



Universitätsbibliothek Paderborn

**Het Leven Vande H. Maghet Geertrvyt Abdisse Tot
Eisleben**

Gertrudis <de Helfta>

T'Hantvverpen, [1607]

Approbatio.

urn:nbn:de:hbz:466:1-43080

Vant vijfde boeck.

f 16. l 1. hp/leest sp/f 27. l 36. van leest vant/f 64. l 12.
onwerdelijc/ leest onwerdeerlyc/f 69. l 10. verbolgh-
de/ leest verbolght. f 94. l. 36. comen/ leest commen/
f 144. l 2. vergheten/ leest verghetende/f 144. l 27.
queldē/leest queelde/f 156. l 3. edele/leest elcke/f 160.
l 10. waer/leest waerse.

Vant sexte boeck.

f 188. l 13. liefhebber dat/ leest liefhebber begheert
dat/f 191. l 28. wp/leest mp/f 204. l. 19. doort/ leest
doorre/f 216. l 26. v doorre/het doorre/f 219. l 28. gaer/
leest gae/f 219. l 29. onthelsinge/leest onhelsinghe/
f 224. l 29. bliide/leest bliue/f 226. l 7. dypvuldigheyr/
leest Dypvuldighepts/f 229. l 5. mp wachten/ leest
mijn verlanghen/f 230. l 32. desghelycs/leest daghe-
lycks f 237. l 1. sgn/leest de/f 238. l 10. stukē/ leest
stippelken/f 252. l 2. quelt/queelt/f 285. l 15. v ledē/
leest v lieden/f 294. l 25. elcks een/ leest elck eens.

APPROBATIO.

HÆc insinuatio diuini amoris D. Gertru-
dis Islebiensis per R. D. Cornelium de
VVit traducta ex latino in germanicū idioma,
est pia & sancta, digna, quæ in multorum manus
perueniat ad affectus inflammandos: quod at-
testor 40. Aug. an. 1606.

Egbertus Spitholdius S. T. L. Cano-
nicus & Plebanus Antuerpiensis.

